



**NR. 27.115/2010**

## PROCES VERBAL

Încheiat astăzi 19 aprilie 2010 cu ocazia ședinței extraordinare a Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe, la care din cei 21 de membri sunt prezenți 18, lipsesc consilierii: Bálint Iosif, Ferencz Csaba, Gazda Zoltán.

Convocarea Consiliului Local al Municipiului Sfântu Gheorghe s-a făcut în conformitate cu prevederile art. 39 alin. (2) din Legea 215/2001, privind administrația publică locală, republicată, cu modificările și completările ulterioare prin Dispoziția emisă de primarul Municipiului Sfântu Gheorghe, nr. 1030/15.04.2010.

La ședință participă conform legii: Antal Árpád-András – primarul municipiului și Kulcsár Tünde – secretarul municipiului.

Din partea mass media sunt prezenți: Bianca Stupu de la „Mesagerul de Covasna”, Both Ildikó de la „Udvarhelyi Hiradó” și „Székelyhon”, Vizsuly György de la „Székely Újság”, Váry O. Péter de la cotidianul „Háromszék”, Ana Sidon de la „Observatorul de Covasna” și Turoczki Emese- referent presă/ Consiliul Județean.

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Bună ziua doamnelor și domnilor. Începem ședința extraordinară de azi. Aș ruga doamnele și domnii consilieri să aprobe procesele verbale ale ședințelor anterioare de consiliu. În legătură cu aceste procese verbale, sunt observații? Dacă nu, atunci să votăm. Vă rog să votăm procesul verbal de la ședința anterioară. Din motive administrative, nu putem vota acest proces verbal. În continuare, înainte de a trece la prezentarea punctelor de pe ordinea de zi, o rog pe doamna secretar să verifice condițiile legale, dacă au fost, toate materialele, postate pe site, la timp, eventual, dacă sunt materiale lipsă, care au legătură cu proiectele de hotărâre ale ședinței de azi.”

Doamna secretar **KULCSÁR TÜNDE** (lb.m.): „Consiliul, în momentul acesta, este apt să ia decizii, sunt prezenți 16 consilieri. În legătură cu materialele, toate au fost pregătite, exceptând două, la care face referire domnul primar.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Bine, atunci am să-l rog pe domnul primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Aș dori să scot de pe ordinea de zi, punctele 6 și 12. Mulțumesc frumos.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Aș întreba atunci, direct, în legătură cu punctul 1 de pe ordinea de zi, deoarece nu am găsit materialele, în legătură cu acesta. O rog pe doamna viceprimar, Sztakics Éva.”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA-JUDIT** (lb.m.): „Ne cerem scuze de la consilieri, au fost postate azi dimineață. Este vorba despre PRO URBE, și singurul motiv pentru această întârziere, este că, laudatio pentru domnul Pusás Attila, după mai multe rugăminți, domnul Török Józse, l-a adus doar azi dimineață. Deci, a lipsit unul. Dumneavoastră decideți, ținând cont de faptul că premiile PRO URBE se vor decerna duminică, dacă mai convocăm o ședință extraordinară, sau dacă rămâne cum am discutat și a acceptat comisia. Eu cred că nu avem nici un motiv să amânăm acest punct de pe ordinea de zi. În schimb, aș dori să revos punctul 10 de pe ordinea de zi și să-l amânăm până la ședința ordinară, pentru a putea discuta despre el, în comisia culturală. Mulțumesc.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc. Ținând cont de faptul că, în cazul ședințelor extraordinare, materialele trebuie să fie postate pe site cu 3 zile înainte, iar azi, până la ora 12,00 punctul 1 de pe ordinea de zi, nu era vizibil, o rog frumos pe



doamna secretar să ne spună ce este corect în acest caz, ce trebuie să facă consiliul.”

Doamna secretar **KULCSÁR TÜNDE** (lb.m.): „ În conformitate cu legea 215 a administrației, este obligatoriu termenul de 5 zile, în cazul ședințelor ordinare. În cazul ședințelor extraordinare, nu este specificat nici un termen, pentru pregătirea materialelor. Depinde de dumneavoastră, dacă discutați , acum, sau nu, punctul 1 de pe ordinea de zi.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc. Atunci, aș supune la vot. Acceptă, consiliul, discutarea punctului 1 de pe ordinea de zi? Vă rog să votați.”

Se votează cu 16 voturi pentru, 2 consilieri nu au votat, au lipsit din sală (Bodor Lórand, Fazakas Mihail).

Mulțumesc frumos. Consiliul a acceptat în unanimitate. Deci, punctul 1 rămâne, iar punctele 6, 12 și 10 le vom scoate de pe Ordinea de zi. Mai sunt și alte observații, comentarii, în legătură cu ordinea de zi? Dacă nu sunt, rog consiliul să voteze Ordinea de zi, în această formă. Vă rog să votați.

Se votează cu 17 voturi pentru, 1 consilier nu a votat, a lipsit din sală (Bodor Lórand).

Mulțumesc frumos. Vă rog să vă înscrieți la diverse. Domnul Ivan.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE-GHEORGHE** (lb.r.): „La diverse.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Bine. Doamna Pârvan, tot la diverse. Deci, s-au înscris la diverse domnul consilier Ivan, doamna consilier Pârvan și doamna viceprimar Sztakics Éva. Mulțumesc frumos. Înainte de a trece la discutarea punctelor de pe ordinea de zi, din câte știu eu, în cazul ședințelor extraordinare, nu sunt ședințe de comisii, așa-i? Conform legii, trebuie să fie anexat avizul comisiilor de specialitate, fiecărui proiect de hotărâre. Eu propun să scoatem paragraful care face referire la acest lucru, din textul hotărârii, pentru a nu fi nevoiți, de fiecare dată, să îl aducem în discuție. Îi întreb pe stimații colegi dacă sunt de acord cu propunerea mea, de a scoate, din fiecare proiect de hotărâre, trimerile către ședințele comisiilor de specialitate.”

Doamna secretar **KULCSÁR TÜNDE** (lb.m.): „Aș dori să accentuez o situație. Proiectul de hotărâre reprezintă prima fază a hotărârii. A fost inclus în proiectul de hotărâre, deoarece nu știam dacă se vor întruni sau nu, comisiile de specialitate. Însă, când se definitivează un proiect de hotărâre, automat, procedural sunt incluse doar acele referiri care au și dovezi concrete, există acte. Deci, prin asta înțeleg că, nu trebuie prezentată ca o propunere, nu trebuie propus așa ceva. Mulțumesc.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „**PUNCTUL I** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind conferirea titlului onorific „PRO URBE” unor persoane din municipiul Sfântu Gheorghe Prezintă domnul primar Antal Árpád András.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb. m.): „Mulțumesc frumos. Salut cu stimă pe toată lumea. În anul 2010, vor primi premii „PRO URBE” : Mólnár Gizella, Panatoiu Maria, Antal Miklós și Puskás Attila. Mulțumesc frumos.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumim pentru prezentare. În legătură cu acest proiect de hotărâre, aveți păreri, observații? Dacă nu, supun la vot. În legătură cu fiecare persoană, vom decide pe rând, prin vot secret. Să votăm pentru doamna Mólnár Gizella.

Se votează cu 18 voturi pentru, în unanimitate, conferirea titlului onorific „PRO URBE”, doamnei Mólnár Gizella.

Să votăm pentru domnul Antal Miklós.

Se votează cu 18 voturi pentru, în unanimitate, conferirea titlului onorific „PRO URBE”, domnului Antal Miklós.

Următoarea persoană pentru care decidem este domnul Puskás Attila. Vă rog să votăm.

Se votează cu 18 voturi pentru, în unanimitate, conferirea titlului onorific „PRO URBE”, domnului Puskás Attila.

Acceptat în unanimitate. Următoarea persoană este doamna Panatoiu Maria. Vă rog să votăm.

Se votează cu 16 voturi pentru, 1 vot împotriva și 1 vot abținere, conferirea titlului



onorific „PRO URBE”, doamnei Panatou Maria.

Propunerea a fost acceptată. Mulțumesc frumos. Acum să votăm întregul proiect de hotărâre.

Se votează cu 18 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 83/2010.**

**PUNCTUL II.** de pe Ordinea de zi proiect de hotărâre privind revocarea H.C.L. Numărul 81/ 2010 privind schimbarea coordonatorului proiectului „Dezvoltarea integrată a comunității Rome din zona Örkö” în cadrul Programului de Intervenții Prioritare. Prezintă domnul primar Antal Árpád – András.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Hotărârea numărul 81/2010 trebuie revocată, deoarece votul secret fiind necesar, când se votează în legătură cu o persoană, nu a fost asigurat. Mulțumesc frumos.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos.Consultându-mă cu persoana în cauză, aici se ridică o problemă juridică, în legătură cu care aș dori să cer, tot părerea doamnei secretar. Domnul Bálint nu a primit înștiințarea, deci nu i-a fost înmănată. Întrebarea mea este dacă, în acest caz, vorbim despre o hotărâre valabilă, sau nu? Și care este procedura?”

Doamna secretar **KULCSÁR TÜNDE** (lb.m.): „ Domnul viceprimar a lipsit vineri, am trimis hotărârea prin curier, și a și preluat. În afară de asta, chiar înainte de a primi hotărârea, domnul viceprimar a depus, la Prefectură, o contestație, deci, ceea ce pot eu să spun este că, domnul viceprimar era în cunoștință de cauză în momentul în care a depus contestația la Prefectură. Și domnul Czimbalmos a primit hotărârea, deci, eu consider că această hotărâre poate fi revocată. Mulțumesc.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Vă rog să notați în procesul verbal că cel în cauză a preluat, hotărârea, cu confirmare de primire, așa că, este legală revocarea acesteia. În legătură cu această temă, sunt observații, păreri? Dacă nu sunt, rog stimatei consilieri să votăm. Suntem de acord cu revocarea H.C.L.numărul 81/2010?

Se votează cu 12 voturi pentru și 6 voturi abținere (Bereczki Kinga, Fazakas Mihail, Kovács István, Nemes Tibor, Pethő István și Takó Imre), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 84/2010.**

Mulțumesc. Consiliul a adoptat hotărârea.

**PUNCTUL III.** de pe Ordinea de zi proiect de hotărâre privind stabilirea măsurilor necesare pentru luarea în evidență și analiză a solicitărilor de locuințe pentru tineri, destinate închirierii, construite din fondul A.N.L. Prezintă domnul primar Antal Árpád – András.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Din fericire, am ajuns și în momentul în care putem discuta despre împărțirea locuințelor construite prin Agenția Națională a Locuințelor. În acest caz, comisia va fi alcătuită din 8 de membri, iar cererile vor fi apreciate de către aceștia. Rog pe toată lumea să participe la lucrările comisiei. Mulțumesc frumos.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc. Vă rog să prezentați părerile, observațiile dumneavoastră. Domnul consilier Ivan.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE-GHEORGHE** (lb.r.): „Mulțumesc. Consider că ar fi mai bine dacă, în cadrul acestei comisii, am prevedea să fie cineva președinte. N-am văzut dacă avem procedura de președinte la această comisie.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Doamna secretar va răspunde la această întrebare.”

Doamna secretar **KULCSÁR TÜNDE** (lb.r.): „Conform actului normativ, obligația ce-i revine Consiliului Local este numai de a stabili structura pe specialități a comisiei.Toate celelalte competențe sunt date în sarcina primarului.deci, drept urmare, dumneavoastră trebuie să decideți numai dacă, dintre cei 8 membri, numai reprezentanții vre-unei comisii sau mai multor comisii, trebuie să participe în această comisie.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Domnul primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Aș avea o propunere. Membrii



comisiei să fie cei din comisia socială și atunci, să nu fie 8, ci 7 membri, deoarece comisia socială are 7 membri. Mulțumesc frumos.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Și în acest caz, pentru a fi în număr impar, și aparatul primăriei va fi micșorat de la 6, la 5 . Mulțumesc.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Și observația mea este în legătură cu asta. Hotărârea procedurilor administrative, legată de locuințele ANL, este destul de lipsită de încredere, din partea locuitorilor. Deci, au fost câteva persoane care și-au manifestat neîncrederea și tocmai din acest motiv, m-am bucurat când am văzut că, în proiectul de hotărâre, se face referire expresă la transparență. Mot-a-mot: „solicitările privind repartizarea de locuințe pentru tineri, vor fi analizate de comisii sociale, structurate pe specialități, la propunerea primarului municipiului Sfântu Gheorghe, cu scopul ca, activitățile de analiză și evaluare să beneficieze de transparență cât mai mare, urmând ca primarul să stabilească, nominal, componența comisiei sociale, rin dispoziție.” Nu îmi stă în putință să citesc în limba maghiară, deoarece nu există traducere. Deci, eu l-aș întreba pe domnul primar, dacă numirea membrilor comisiei, făcută de o singură persoană, nu este în contradicție cu ideea de transparență? Mulțumesc frumos.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Eu cred că, proiectul de hotărâre în sine, adeverește dorința noastră de transparență. Legea spune că primarul trebuie să numească acești membri. Practic, legea nu obligă primarul să implice în această acțiune organizațiile civile, bisericile, reprezentanții presei, tocmai de aceea, pentru că și eu știu că, mai demult, au fost formulate obiecții din partea locuitorilor, în acest sens. Ca și în cazul împărțirii locuințelor sociale, și acum, m-am străduit ca această comisie să fie cât mai mare, deoarece o comisie formată din ami mulți membri demonstrează, cred eu, transparența dar și faptul că nu se vor lua decizii subiective. Mulțumesc frumos.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Îi mulțumim domnului primar. Mai sunt și alte observații? Domnul Ivan.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE-GHEORGHE** (lb.r.): „Aș vrea să fac o referire la termenul acesta limită, până când se pot depune aceste dosare, 17 mai Suntem în data de 19 aprilie. E foarte scurt timpul, după mine, până să aibă cunoștință toată lumea. Aș propune să mai lungim un pic, până la 31 mai, eventual. Mulțumesc.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Domnule primar!”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.r.): „Dacă îmi permiteți, domnule Ivan. Sunt peste 300 de cereri, dacă știu exact cifra, 383 de cereri, care sunt deja depuse. Eu cred că nu are rost pentru că, dacă decalăm acest termen, practic, pierdem timp și pierd timp cei care ar trebui să obțină aceste locuințe, deci nu văd sensul. Nu în ultimul rând, conform legislației în vigoare, și vechimea cererii contează. Deci, oricum, dacă cineva depune acum cererea, are șanse mai mici decât cel care a depus cererea în urmă cu zece ani. dar nu este exclus ca cineva care depune cererea mâine și are alte criterii, puncte foarte mari, să primească locuință. Însă, eu nu cred că este bine să amânăm, să decalăm acest termen. Mulțumesc.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE-GHEORGHE** (lb.r.): „Gândeam că poate dosarele acestea mai trebuie completate, că sunt o serie de acte și chiar dacă ei sunt 383, poate că sunt dintre cei care au deja acolo, dar nu au din documentele acestea. Și acesta era un punct. Mulțumesc.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Doriți să formulați asta ca pe o propunere? Nu. Mulțumesc frumos. Domnul primar a făcut o propunere. Comisia socială are 7 membri, deci, în loc de 8 membri, câți au fost propuși inițial, la luarea deciziilor, să participe cei 7 membri ai comisiei sociale, cât și reducerea numărului membrilor din aparatul primăriei. Supun la vot. Cine este de acord cu această propunere?”

Se votează cu 18 voturi pentru, în unanimitate.

Mulțumesc frumos. S-a aprobat. Acum, vă rog să votăm întregul proiect de hotărâre.



Deci, cine este de acord? Vă rog să votați.

Se votează cu 18 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 85/2010.**

Mulțumesc frumos.S-a adoptat în unanimitate.

**PUNCTUL IV.** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind încheierea unui contract de comodat între Direcția Generală de Servicii Centrale din Budapesta și Municipiul Sfântu Gheorghe. Prezintă domnul primar Antal Árpád – András.

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Am primit cadou, de la Direcția Generală de Servicii Centrale din Budapesta, o statuie ecvestră „Húszár”. Am dori să amplasăm, această statuie, în apropierea sau în fața Casei cu Arcade, iar pentru asta, trebuie să încheiem un contract de comodat cu Direcția Generală. Mulțumesc frumos.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos.Observații, comentarii? Dacă nu sunt, atunci supun la vot. Vă rog să votăm dacă suntem de acord, ca această statuie să fie amplasată lângă sau în fața Casei cu Arcade.

Se votează cu 16 voturi pentru și 2 voturi abținere (Guruianu Mădălin Doru, Pârvan Rodica).

Mulțumesc. Vă rog să votăm, acum, proiectul de hotărâre. Îl adoptăm, sau nu?

Se votează cu 16 voturi pentru și 2 voturi abținere (Guruianu Mădălin Doru, Pârvan Rodica) **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 86/2010.**

**PUNCTUL V.** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea Organigramei pentru aparatul de specialitate al primarului și a unităților subordonate, precum și a Statului de funcții pentru personalul contractual din cadrul unităților subordonate al Primăriei Municipiului Sfântu Gheorghe. Prezintă domnul primar Antal Árpád – András.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Este vorba despre un material destul de voluminos. Nu pot să-l prezint acum, aici, dar cred că toată lumea l-a studiat, așa că eu rog consiliul să susțină adoptarea acestui proiect de hotărâre. Mulțumesc frumos.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Observații, comentarii? În cazul în care nu sunt, vă rog să votăm dacă adoptăm proiectul prezentat. Vă rog, votați.

Se votează cu 18 voturi pentru, în unanimitate, **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 87/2010.**

Mulțumesc frumos.S-a adoptat în unanimitate.

**PUNCTUL VII.** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind schimbarea coordonatorului proiectului „Dezvoltare Integrată a comunității rome în zona Örkő”, în cadrul Programului de Intervenții Prioritare. Prezintă domnul primar Antal Árpád – András.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Deci, revenim practic la hotărârea precedentă și îl numim pe domnul Czibalmos K. Csaba ca și coordonator al programului. Mulțumesc.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Aș avea o singură observație, și anume, nu mi se pare corect și echitabil ca în lipsa celui în cauză, să luăm decizii legate de persoana lui. Așa că îl rog pe domnul primar să amâne acest proiect de hotărâre.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Aș dori să subliniez faptul că, în conformitate cu legea, domnul viceprimar ar fi trebuit să anunțe ori consiliul, ori primarul că lipsește azi. Pe mine nu m-a anunțat și din câte știu, nici consiliul nu a fost anunțat. Deci, practic aș putea spune și că lipsește nemotivat de la ședința de consiliu de azi. Așa că, eu nu consider că acesta este un motiv. Mulțumesc frumos. În schimb, vă rog să cereți votul secret. Mulțumesc.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Aș aminti că vom aplica votul secret și că vom hotărî în legătură cu două puncte. Pe de o parte, schimbarea din funcție a domnului Bálint Iosif., iar pe de altă parte, numirea domnului Czibalmos în funcția de coordonator de proiect. În primul rând, vă rog să votați dacă sunteți de acord cu schimbarea din această funcție de coordonator, a domnului consilier Bálint József. Vă rog să votați.



Se votează cu 10 voturi pentru și 1 vot abținere, 7 consilieri nu au votat.

Membrii din P.C.M. și-au deconectat aparatele de vot. Deci, consilierii U.D.M.R. și cei români au votat în unanimitate, schimbarea din funcția de coordonator de program a domnului Bálint József.

Domnul consilier **IVAN NICULAE-GHEORGHE** (lb.r.): „La capitolul ăsta vă contrazic, pentru că nu aveți de unde ști care, cum a votat.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): “Retrag această observație. Următorul punct al acestei hotărâri este numirea în funcția de coordonator de program a domnului Czibalmos K. Csaba. Vă rog să votați dacă acceptați această numire

Se votează cu 10 voturi pentru și 1 vot abținere, 7 consilieri nu au votat.

Mulțumesc frumos. S-a adoptat. Vă rog să votăm proiectul de hotărâre.

Se votează cu 11 voturi pentru și 1 vot abținere abținere, 6 consilieri nu au votat (Berecki Kinga, Fazakas Mihail, Kovács István, Nemes Tibor, Pethő István, Takó Imre)  
**HOTĂRÂREA NUMĂRUL 88/2010.**

Mulțumesc frumos. Consiliul a adoptat acest proiect de hotărâre. Domnule primar.”

Domnul primar **ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS** (lb.m.): „Mulțumesc. Aș dori să anunț că voi lipsi o jumătate de oră. Am întâlnire cu sindicatele din învățământ. În maximum o jumătate de oră vin înapoi. Mulțumesc frumos.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc.

**PUNCTUL VIII.** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea rezultatului final al evaluării managementului pe anul 2009 a Casei de Cultură „Kónya Ádám”, din Sfântu Gheorghe. Prezintă doamna viceprimar Sztakics Éva-Judit.”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA-JUDIT** (lb.m.): „Mulțumesc. Conform noii legi, trebuie să facem evaluarea conducătorilor instituțiilor de cultură, anual. În acest sens, am făcut parte dintr-o comisie formată din 3 membri. Am analizat în amănunt actizitatea Casei de Cultură și am considerat că munca domnului Dulányi Aladár este corespunzătoare, așa că am dat acceptul să-și continue activitatea.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumim frumos. Aveți observații, sugestii? Dacă nu, vă rog să votăm proiectul de hotărâre. Aprobăm rezultatul final al evaluării managerului Casei de Cultură „Konya Adam”, pe anul 2009?

Se votează cu 16 voturi pentru și 1 vot abținere (Guruianu Mădălin Doru), 1 consilier nu a votat, a lipsit din sală (Kovács István)  
**HOTĂRÂREA NUMĂRUL 89/2010.**

**PUNCTUL IX.** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea listei programelor și proiectelor culturale minimale, listei obiectivelor prevăzute în Proiectul de management, precum și a criteriilor de performanță aferente anului 2010 a Casei de Cultură „Kónya Ádám”, din Sfântu Gheorghe. Prezintă doamna viceprimar Sztakics Éva-Judit.”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA-JUDIT** (lb.m.): „După aprobarea bugetului, este obligația consiliului de a aproba, pe anul financiar, funcționarea instituțiilor culturale. În acest sens, Casa de Cultură „Konya Adam” a prezentat programul pe anul 2010. Vă rog să-l acceptați.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc. Observații, sugestii? Nu sunt. Vă rog să votați acest proiect de hotărâre.

Se votează cu 16 voturi pentru și 1 vot abținere (Guruianu Mădălin Doru), 1 consilier nu a votat, a lipsit din sală (Kovács István)  
**HOTĂRÂREA NUMĂRUL 90/2010.**

Acest proiect de hotărâre a fost adoptat de consiliu. Mulțumesc frumos.

**PUNCTUL XI.** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea Documentației tehnico- economice pentru obiectivul de investiții „ Studiu de fezabilitate parcări în orașul Sfântu Gheorghe” Prezintă doamna viceprimar Sztakics Éva-Judit.”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA-JUDIT** (lb.m.): „Firma aleasă pentru obiectivul de investiții privind parcările din Sfântu Gheorghe a elaborat documentația. Această documentație va fi baza contractului pe care îl vom finanța din împrumut. Rugămintea mea este ca acest consiliu să discute și să adopte această hotărâre.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc. Menționi,



părerii? Nu am găsit capitolul 4 din documentație, analiza operativității cheltuielilor. Deci, acest lucru lipsește din documentație și din punctul meu de vedere acesta este o parte foarte importantă. Ținând cont de faptul că am studiat în prealabil, cât de cât, este vorba despre o investiție de 2,5 milioane euro. Aș dori să cer părerea de specialitate domnului consilier Mild și domnului consilier Kató Béla, cum văd ei, dacă este mai oportun ca acest proiect să fie analizat în prealabil în comisia de urbanism și comisia economică, și după aceea să fie prezentat consiliului. Domnul consilier Mild.”

Domnul consilier **MILD ZOLTÁN** (lb.m.): „Nu înțeleg exact întrebarea.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „În esență, este vorba despre modernizarea unor locuri de parcare, respectiv este vorba despre un dosar care stabilește acestea în termeni bănești și economici. Valoarea totală a cheltuielilor se ridică la 2,5 milioane euro, pe baza analizelor și a calculelor aflate în această documentație. Deoarece vorbim despre ședință extraordinară, nu a fost analizat de nici o comisie de specialitate. Întrebarea mea este dacă putem să acceptăm sau dacă se consideră oportună implicarea comisiilor de specialitate în discutarea acestui proiect de hotărâre?”

Domnul consilier **MILD ZOLTÁN** (lb.m.): „Eu nu am înțeles întrebarea și-am mai întrebat odată, deoarece între documente se află nu numai indicatorii economici generali, ci scrie, și citesc în limba română: „deviz general pe obiecte”. Deci, fiecare locație în parte are indicatorii lui economici. Dacă cineva are întrebări, putem discuta despre acest lucru. Acești indicatori economici se pot deschide și se pot studia. Firma proiectantă, în studiul de fezabilitate, are dreptul să prezinte acești indicatori economici. Dacă are cineva întrebări, putem discuta și în acest moment, despre acestea.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Voi repeta întrebarea. Este necesară discutarea în prealabil a acestui proiect de hotărâre în comisiile de specialitate sau este suficientă părerea dumneavoastră sau a domnului Kató, ca și specialiști și să adoptăm hotărârea pe baza acestor părerii?”

Domnul consilier **MILD ZOLTÁN** (lb.m.): „Noi aici nu despre asta discutăm, ci despre hotărârea consiliului nr. 215. Deci, este vorba despre un proiect de hotărâre de urgență și nu despre o ședință ordinară.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Domnul consilier Kató.”

Domnul consilier **KATÓ BÉLA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Am parcurs și eu tot materialul, plus că sunt și membru în comisia care studiază și face aprecierea împrumutului de la BERD. Acesta putea fi studiat de către toată lumea, deoarece documentele sunt aici, deci puteau fi citite. Nu văd rostul discutării acestuia în comisia economică, dar dacă așa credeți, se poate vorbi și despre asta. Materialul este aici, să discutăm acum despre el.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Presupun că toată lumea l-a parcurs, l-a studiat. Eu am formulat această singură lipsă deoarece din toate capitolele enumerate, unul lipsește complet. Eu nu mă pricep atât de bine la aceste calcule și nu știu în ce constă reabilitarea unei parcări. Deci acesta este motivul pentru care aș fi dorit să știu dacă acele cheltuieli incluse sunt într-adevăr reale și să putem decide, corespunzător, pe baza acestora. Domnul consilier Kató.”

Domnul consilier **KATÓ BÉLA** (lb.m.): „Aș mai adăuga doar atât: dacă te uiți pe materiale, observi că documentația a fost făcută de firme de specialitate. Deci, consider că nici eu, nici domnul Mild nu ne pricepem mai bine la asta, ca firmele de specialitate. Documentele sunt semnate, sunt apreciate. Acolo sunt toate documentele.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Din câte știu eu, aceste documentații nu pot fi făcute de altcineva decât de firme de specialitate, doar că banii îi dăm noi și de aceea credeam că este important să ne uităm pe ce cheltuim banii. Doamna viceprimar Sztakics Eva-Judit.”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA-JUDIT** (lb.m.): „Aș mai adăuga faptul că BERD face anunțul atât pentru licitație cât și pentru lucrări, împreună. Deci, nici anunțul pentru licitație nu îl vom face noi. Eu zic că este totul în regulă și proiectul este în regulă.”



Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Domnul consilier Mild.”

Domnul consilier **MILD ZOLTÁN** (lb.m.): „Ba chiar aş mai adăuga și faptul că discutăm de date actuale. Asta este unu la mână. Doi la mână, ținând cont de faptul că este un studiu prealabil, putem să dezbaterem și să discutăm oricând despre aceste date. Și mă repet, sunt date foarte actuale. Deci și cursul euro se potrivește.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc. Domnul consilier Kovács.”

Domnul consilier **KOVÁCS ISTVÁN** (lb.m.): „Eu aş dori să întreb din cauza cărui termen limită a ajuns acest proiect de hotărâre să fie discutat la o ședință extraordinară, căci consider că ar putea fi dezbătut și la o ședință ordinară.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Doamna viceprimar”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA-JUDIT** (lb.m.): „Dacă știu bine azi, mâine sunt aici cei de la BERD, de aceea a fost atât de urgent. Ba ar fi fost bine să putem discuta și despre iluminatul public, deoarece atât mai lipsește și documentația ar fi completă. Dar vor studia documentația despre iluminatul public în stadiul în care se află, și ulterior, o vom include într-o ședință ordinară. Am ținut morțiș să adoptăm ceea ce este gata, pentru a putea fi analizate.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. În baza părerilor care s-au făcut auzite aici, putem decide cu sufletul împăcat despre acest proiect de hotărâre, fără ca acesta să fi fost discutat în șenițele comisiilor de specialitate. Dacă alte observații nu mai sunt, vă rog să votăm dacă adoptăm acest proiect de hotărâre.”

Se votează cu 15 voturi pentru și 3 voturi abținere (Bereczki Kinga, Nemes Tibor, Pethő István), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 91/2010**.

Proiectul de hotărâre a fost adoptat. Mulțumesc frumos.

**PUNCTUL XIII.** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea Documentației de avizare a lucrărilor de intervenție „Modernizare strada Arcușului”, Sfântu Gheorghe.” Prezintă doamna viceprimar Sztakics Éva-Judit.”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA-JUDIT** (lb.m.): „Le voi prezenta pe toate trei deodată, deoarece este vorba despre aprobarea documentației tehnico-economice pentru obiectivul de investiții privind modernizarea Străzii Arcușului, Străzii Borviz și a Străzii Armata Română. Este vorba despre același lucru, la toate cele trei străzi, cred că toată lumea le-a studiat. Tot indicatori tehnici și economici trebuie aprobați. Așa că vom supune la vot separat. Mulțumesc.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Părerii, comentarii? Materialul legat de modernizarea Str. Arcușului nu l-am putut deschide. Este greșeala mea tehnică sau au pățit același lucru și stimații colegi consilieri? Aș dori să o rog pe doamna viceprimar, ca în legătură cu acest lucru să ne informeze mai amănunțit sau cine a avut posibilitatea să studieze aceste documente.”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA-JUDIT** (lb.m.): „Valoarea totală a investiției este de 2.415.554 lei, din care „construcții, montare...” nu știu, pentru că nu sunt specialist economic sau tehnic, este de 2.081.807 lei.

Doamna consilier **KERESZTÉLY IRMA** (lb. m.): „Asta este executarea lucrării.”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA-JUDIT** (lb.m.): „Sunt proiectate reparația străzii, înființarea pistelor pentru bicicliști și construcția canalizării pluviale.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Domnul consilier Șerban.”

Domnul consilier **SERBAN VALERIU** (lb.r.): „Mulțumesc. Vreau, la cele trei proiecte, doar atât să spun că solicit și propun de fapt ca să se facă o corelare între lucrări. Vedeti, că de exemplu pentru strada Borviz este prevăzută canalizare pluvială. Deci, trebuie să vedem acolo și canalizare menajeră, pentru că vor fi locuințe acolo plus asigurare cu alte utilități. Știu, că în proiectul acesta ce cuprinde, sunt fondurile pe destinații, dar aş vrea să propun ca să nu se uite treaba asta. Facem o corelație corectă, pentru că atunci când facem modernizarea unei străzi, să





nu mai fie necesar să intervenim din nou pentru a sparge strada, sau a uita ceva din această infrastructură. De fapt vreau să vă spun, că ar trebui, ca practică să fie pentru noi, să nu se înceapă nici o lucrare nouă, până când utilitățile nu sunt făcute 100% și atunci nu mai avem probleme și nu mai apar dificultăți în realizarea locuințelor, unde de fapt permanent avem asemenea situație. Mulțumesc.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Din motive asemănătoare celor precedente, aș dori să cer părerea de specialitate a domnului consilier Kató și a domnului consilier Mild.”

Domnul consilier **KATÓ BÉLA** (lb.m.): „Da. Eu am citit aceste materiale, în întregime, și nu văd nici un fel de motiv pentru a nu vota aceste proiecte de hotărâre. Și aici este vorba despre o documentație făcută de o firmă de specialitate. Eu aș putea aproba acest proiect de hotărâre.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Domnul consilier Mild?”

Domnul consilier **MILD ZOLTÁN** (lb.m.): „Eu nu știu ce fel de procedură este aceasta, de a atenționa oamenii și de a le cere părerea de specialitate, dar dacă vreți eu intru în detaliile tehnice.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Ba chiar v-aș ruga frumos.

Domnul consilier **MILD ZOLTÁN** (lb.m.): „Dar! Spun un lucru. Documentația respectivă se poate deschide, dar în primul rând, trebuie știut faptul că orice documentație tehnică, indiferent de forma în care este pusă pe site, are nevoie de autocad, deci acest program trebuie instalat pe calculator și atunci oricine poate deschide această documentație. Trebuie citită pentru a vedea despre ce este vorba. Deci, în primul rând, aceste proiecte, planuri sunt atașate pentru că scrie pe aceste străzi de la care km până la care km se lucrează. Aici s-a lucrat deja la infrastructură. Deci, asta înseamnă că infrastructura, deci ceea ce a amintit colegul consilier Șerban: lucrările la apă, canalizare și canalizare pluvială. Acestea sunt în lucru și aceasta este faza următoare de a rezova și partea de suprastructură, deci covorul asfaltic. Deci, sunt anumite norme care trebuie respectate. Se poate citi care este tema plănuită, deci este scris. Sunt și acele părți desenate și se poate vedea despre ce este vorba. Deci, este vorba despre o simplă suprastructură.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Să nu o ia în nume de rău domnul consilier, nu vreau să fiu cârcotaș, ci pur și simplu a fost vorba de faptul că mai devreme nu am putut discuta despre aceste lucruri în cadrul comisiei economice, și pentru a lua, într-adevăr, cele mai corespunzătoare decizii, de aceea a fost nevoie, în primul rând, de părerea celor care se pricep. Dacă m-aș pricepe aș apăsa pe butonul de vot cu inima împăcată, dar aș dori să aud și părerea dumneavoastră înainte, așa că mulțumesc frumos. Și mai ales pentru că nu vorbim de sume chiar mici. În următorul proiect, de exemplu, este vorba de 6 milioane și jumătate de lei. Consider că trebuie tratată cu responsabilitate. Dacă nu mai sunt comentarii, atunci supun la vot. Consiliul aprobă acest proiect? Vă rog să votați.

Se votează cu 15 voturi pentru și 2 voturi abținere (Bereczki Kinga, Kovács István), 1 consilier nu a votat, a lipsit din sală (Miklós Zoltán) **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 92/2010.**

**PUNCTUL XIV.** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea Documentației de avizare a lucrărilor de intervenție „Modernizare strada Borviz”, Sfântu Gheorghe.” Prezintă doamna viceprimar Sztakics Éva-Judit.”

Punctul 14 de pe Ordinea de zi a fost prezentat de doamna viceprimar. Aici singura completare este că vorbim de o investiție de 6,5 milioane lei. Observații sau mențiuni sunt? Dacă nu, vă rog să votați acest proiect de hotărâre.

Se votează cu 16 voturi pentru și 2 voturi abținere (Bereczki Kinga, Kovács István), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 93/2010.**

**PUNCTUL XV.** de pe Ordinea de zi: proiect de hotărâre privind aprobarea Documentației de avizare a lucrărilor de intervenție „Modernizare strada Armata Română”,



Sfântu Gheorghe.”Prezintă doamna viceprimar Sztakics Éva-Judit.”

Sunt observații sau păreri? Dacă nu, atunci să votăm. Aprobăm proiectul de hotărâre?

Se votează cu 17 voturi pentru și 1 vot abținere (Bereczki Kinga), **HOTĂRÂREA NUMĂRUL 94/ 2010.**

Mulțumesc frumos. S-a adoptat.

#### **DIVERSE:**

Primul înscris la luarea cuvântului a fost domnul Ivan.”

Domnul consilier **IVAN NICULAE-GHEORGHE** (lb.r.): „Mulțumesc. Erau niște probleme, pe care aș fi dorit să le prezint și domnului primar, dar sunt unele pe care le putem discuta. Aș vrea să vă anunț, sau cum să spun, nu știu, nu găsesc cuvântul cel mai potrivit, acum când deschidem calculatorul, probabil și la dumneavoastră apare, că ne lipsește, că a expirat antivirusul. Ținând cont că nu este al meu și că este în dotare, cred eu că ar fi bine totuși ca prin grija celui care ne-a dotat.....Vă mulțumesc doamna viceprimar.

A doua problemă, care vroiam să ridic este partea de relații internaționale, a ridicat aici cineva problema cu ele. Vin zilele Sfintu Gheorghe, probabil că o să vină invitați din alte localități, orașe înfrățite sau în alte forme și a fost aici o propunere, ca să ne întâlnim cumva, în mod oficial cu dumnealor. Și eu susțin și de aceea am ridicat problema să vă readuc aminte la aceasta. Apoi, într-una din ședințele anterioare am discutat despre relațiile internaționale, era vorba despre fondurile alocate și a rămas ca domnul primar ne va prezenta o informare pe această temă, în cursul lunii aprilie. Ținând cont că suntem în 19 aprilie, probabil că până la ședința ordinară vom putea primi această informare.

O problemă pe care ne-au ridicat-o cetățenii, la întâlnirea cu ei, este partea de la gară, unde stau parcate taximetrele. Ei sunt parcați acolo și trec mașini cu mare viteză pe lângă ei, umplându-i de praf, de gălăgie și de zgomote. Propunerea ar fi, ca pe acel tronson, deci în porțiunea după autogară, până la colț, până la sensul giratoriu, eventual să fie amplasat o denivelare din aceea, nu știu cum să-i spun, lumea îi zice : polițistul culcat, sau așa ceva, din asta, pentru a mai limita puțin viteza și semnalizată, ca atare, să-i mai tempereze pe cei care trec pe acolo.

În același context, mașinile de TEGA care fac curățenie, să nu întoarcă numai pe sensul giratoriu, ei să vină pe lângă căsuțe, să ocolească și căsuțele și autogara.

Aș cere domnului primar, ținând cont că avem propunerile legate de schimbarea denumirilor unor străzi, și unele afirmații care s-au făcut în ziare, referitor la numărul persoanelor care urmează să schimbe actele de identitate și sunt încă alte probleme acolo, aș ruga dacă se poate, să vedem numărul exact. După părerea mea sunt mai mult de 9000 de persoane care locuiesc pe aceste străzi și aș vrea să știu, pentru o propunere corectă, aș vrea să știu numărul exact al acestor locuitori.

Ultima problemă pe care de asemenea aș fi dorit să o prezint domnului primar, este că am primit prin poștă o invitație cu antetul primăriei și sincer să fiu, n-am putut să o înțeleg de la un cadru la altul, pentru că este scrisă integral în limba maghiară. Dacă se poate, altă dată să evităm o astfel de situație. E numele primăriei. Dacă ar fi fost o invitație la nuntă sau mai știu eu la ce, o acceptam oricum. Mulțumesc.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos domnului Ivan. Următoarea este doamna consilier Pârvan Rodica. Pofțiți, doamna Pârvan.”

Doamna consilier **PÂRVAN RODICA** (lb.r.): „Am trei probleme punctuale. Una. Aș dori, domnul primar nu este aici, dar doamna Sztakics sigur că v-o veți nota și probabil că veți transmite serviciului care răspunde cu acest sector. Mi s-a atras atenția de 2, 3 ori, de către colegii de la școală, că ziua, în amiaza mare, arde lumina pe stradă. Cred că au văzut și alți cetățeni ai orașului, poate că și dumneavoastră. Ceva se întâmplă, că au venit și : ia uitați, e bătaie de joc, doamna consilier, uitați cum arde lumina și noi o plătim. Nu știu, dar ceva se întâmplă, se lucrează, sau habar n-am. Lumea imediat sesiza. Lumea ia bătaie de joc, că zice, că uite primăria își bate joc de banii noștri. Nu e de la mine. Dacă s-ar putea, în ziar da două



rânduri, că uitați : că se întâmplă că se lucrează, se montează, că imediat sunt vâdate aceste probleme.

A doua problemă. Aș dori să știu dacă asta a fost ședință extraordinară, dacă ședința ordinară va avea loc așa cum știm, în ultima joi din lună? Da, bine.

A treia problemă, care acum a intervenit. În legătură cu modul în care presa redă intervențiile noastre. Aș ruga puțin mai multă,... să se pună în ghilimele acolo unde se citează cuvintele. Acum vorbesc la lună acuma. Adineauri m-am uitat și erau aici fetele. Deci ni se dă telefon și în telefon ni se cere: cum sunteți pregătiți pentru bacalaureat, pentru proba digitală. Și am spus: da, bine, avem atâtea... Da, zice că: dar e grevă. Păi zic, că neavând nici o dispoziție de nicăieri, sindicatul nu ne-a anunțat decât că va fi grevă, dar nici nu știm dacă va fi. De la inspectorat n-am primit nimica. Asta a fost, noi l-am organizat și ne vedem de treabă. Atât a fost comunicatul. După care în ziar a apărut așa o poveste, că eu aș fi spus, că ăla zice așa, că inspectoratul... Păi atâta diplomație încât să nu lovesc în forumul superior, cel puțin, am. Aș ruga totuși, dar n-am pe cine să rog acuma, că fetele au plecat, nu știu cum să faceți să ni se redea fidel, așa cu deontologie profesională cuvintele. „X” a zis asta, se pune între ghilimele. Dar acuma, când am spus, fetele au zis: dumneavoastră ați spus ce ați spus și eu am spus restul. Bine, bine, dar restul ăla poate să fie... Acuma era o problemă minoră, dar totuși te simți prost, când ți se pune în gură așa o chestie, pe care nu ai spus-o. E o chestie de deontologie profesională. Îmi cer scuze, că nici n-aș fi spus dacă aș fi văzut că ele au plecat, dar probabil că vi se întâmplă și dumneavoastră o chestie de genul ăsta. Una zici și alta se spune. Este prima dată când mă supără presa, dar nu-i nimic că asta o reglez eu personal. Mulțumesc.”

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumesc frumos. Doamna viceprimar Sztakics Éva”

Doamna viceprimar **SZTAKICS ÉVA-JUDIT** (lb.m.): „Aș dori să vorbesc în legătură cu mai multe teme. Orașul Kiskunhalas își serbează zilele orașului, în perioada 30 aprilie – 2 mai, și dorește să invite o delegație de 3-4 persoane. Cine este interesat să participe la această festivitate să ne anunțe în una, două zile. Bine?”

În legătură cu invitația la Casa cu Arcade, primită de domnul Ivan, acesta are dreptate 100%. Într-adevăr s-au făcut doar în limba maghiară. Am anunțat fetele să se facă și în limba română. Unul din motive a fost faptul că deschiderea de azi, cu istoria orașului a fost în limba maghiară. Deci, filmele despre oraș pe care le-am vizionat azi, le avem doar în limba maghiară. Specialiștii lucrează să avem traduceri și în limba română, engleză, germană, deci este în curs de realizare. Mai mult ca sigur, atunci când vom avea materialele și în limba română, vom ține o altă expoziție pentru ca și locuitorii români ai orașului să o poată vedea. Lăsând la o parte asta, așteptăm cu drag toți consilierii. dar o spun de pe acum că azi de la ora 16.00, vor fi gata doar filmele în limba maghiară, din păcate. Un alt motiv, este acela că unul dintre informaticieni, tocmai cel care se ocupă de toată treaba, este la Cluj-Napoca. A fost blocat în America din cauza companiilor aeriene, așa că ne cerem scuze.

În legătură cu zilele Sfintu Gheorghe, aș dori să spun că s-au prezentat următorii consilieri, pentru primirea delegațiilor, dar lista este deschisă. O să citesc lista, de unde vin delegațiile și dacă mai dorește cineva să se ocupe de aceste delegații, ne bucurăm.

Domnul Mild se va ocupa de delegația de la Ferencváros, împreună cu Zelinda. Fiecare delegație va fi întâmpinată de cel puțin un consilier și un angajat al consiliului.

Kiskunhalas – Miklos Zoltán și Szép Miklós

Királyhelmece – Gazda Zoltán și Márkódi Ernő.

Kecskemét - Pethő István și mai mult ca sigur, de la Biroul Financiar doamna Józsa Emese, sau persoane numite de aceasta, deoarece sosesc și financiari externi cu această delegație.

Delegația Cegléd a fost aleasă de Sándor József și Kató Béla.

Sárpilis – Rápolti ur și Alsó Nádas - Aranka și Tankó V.

Kisbucsa – domnul viceprimar Balint

Veszprém – Șerban Valeriu și Hengán Hajni

Magyarkanizsa – Pârvan Rodica și Bardocz Zs.



Lista este deschisă, așa că, ne-am bucura dacă s-ar prezenta și alții. Deoarece sosesc foarte multe delegații, nu e posibilă stabilirea unei întâlniri comune, asta e decizia primarului, și ne vom întâlni pentru o oră, o jumătate de oră, cu fiecare delegație în parte. Eu aș putea să spun, chiar și acum, deoarece aceste întâlniri sunt deja stabilite: Vineri, ora 17,00 – Cegléd; sâmbătă, 24 aprilie, orele 18,00 – Kecskemét; 18,30 - Királyhelmeç; 19,00 – Kiskunhalas; Duminică, 25 aprilie de la orele 16,00 – Ferenczváros; 17,00 – Veszprém; 18,00 – Magyarakanizsa; 18,30 – Sárpilis, Alsó Nádas și Kisbucsa, deci comunele înfrățite.

Doamna președinte de ședință **BERECZKI KINGA** (lb.m.): „Mulțumim doamnei viceprimar pentru informații. Acestea fiind spuse, declar ședința de astăzi închisă. Mulțumesc stimatelor doamne și stimaților domni consilieri pentru colaborare. Vă doresc o după-amiază plăcută! “

Prezentul proces verbal s-a încheiat într-un singur exemplar, care se păstrează la dosarul ședinței, în arhiva Primăriei municipiului Sfântu Gheorghe, județul Covasna și a fost adoptat în cadrul ședinței extraordinare a Consiliului Local din data de 18 iunie 2010.

**PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ,  
Bereczki Kinga**

**SECRETAR,  
Kulcsár Tünde**

